S.V. Apte, English-Sanskrit Dictionary -- 3rd ed. Pune 1920

Hovel, *s.* उटजः-जं, कुटीरः, कुटी, पर्णशाला, तृणकुटी.

Hover, *v. i.* परितः विसृप् 1 P or डी 1 A, आकाशे व्यावृत् 1 A or विसृप् or विचल् 1 P, परिभ्रम् 1, 4 P; 'h. about' मंडले चर् 1 P, (द्वीपस्योपरि मंडले चरति Mr. 3); मंडलाकारेण भ्रम्. **2** (fig.) विशंक् 1 A, विकल्प् 1 A, विचर् c. **-ing,** *s.* परिभ्रमणं; मंडलावृत्ति *f.*

How, *adv.* कथं, केन प्रकारेण-रूपेण. **2** कियत् (in 'how long,' 'how far'); 'h. much' कियत्; 'h. many' कति (pl.); 'h. long' कियच्चिरं, कियंतं कालं; 'h. many kinds' कतिविधाः; 'h. many times' कतिकृत्वः; 'h. now' ननु, ननु भोः; 'h. far' कियद्दूरं, कियदवधि; 'h. much more-less' किमुत, किं पुनः, किमु; 'h. else' अथ किं; with *adj.* ex. by अहो; 'h. pleasing' अहो मधुरं; अहो पापं, &c.

Howdah, *s.* वरंडकः.

However, Howsoever, *adv.* यथातथा, येनकेन प्रकारेण; (with *adj.*) by अपि, or by नाम with imp. of verb; 'h. industrious a man may be' दीर्घव्यवसायोपि नरः, करोतु नाम व्यवसायं नरः (H. 2). *-conj.* (Howbeit) किंतु, अपि तु, तु, परंतु, तथापि, पुनः.

Howl, *v. i.* आक्रंद् 1 P, उत्क्रुश् 1 P, उच्चैः रस्-रट् 1 P, गर्ज् 1 P, दीर्घं वि-रु 2 P, रै 1 P. *-s.*, **-ing,** *s.* उत्क्रोशः- शनं, आक्रंदनं, दीर्घरुतं, आरटनं, र(रा)वः, दीर्घरवः, गर्जनं, रसितं; 'h. of dogs' भषणं, बुक्कनं, रायणं.

Hub, *s.* नाभि *f.* **2** त्सरुः. **3** लक्ष्यं, शरव्यं.

Hubbub, *s.* कोलाहलः, कलकलः; तुमुलं, तुमुलरवः- नादः, संकीर्णनादः.

Hucklebone, *s.* श्रोण्यस्थि *n.*

Huckster, *s.* क्षुद्रपण्यविक्रायिन्-विक्रेतृ *m.* *-v. i.* क्षुद्रपण्यानि वि-क्री 9 A.

Huddle, *v. t.* पिंडीकृ 8 U, सं-कॄ 6 P, संमिश्र् 10, संकुलीकृ, संपिंडयति (D.). **2** संक्षुभ् c.; ससंभ्रमं वि-धा 3 U or कृ. *-v. i.* संकुलीभू 1 P, संमिश्री-संकरी-भू, संकॄ pass., पिंडीभू. *-s.* संकुलं, संकरः, संक्षोभः, संकीर्णता.

Hue, *s.* रागः, रंगः, वर्णः, छाया, छवि *f.* **2** आक्रोशः; 'h. and cry' कलकलः, कोलाहलः, जनरवः, संहूति *f.*

Huff, *v. t.* विस्तॄ c., श्वि c., वृध् c., **2** सदर्पं निर्भर्त्स् or तर्ज् 10 A. *-v. i.* श्वि 1 P, स्फाय् 1 A, वृध् 1 A. **2** दृप् 4 P, विकत्थ् 1 A, प्रगल्भ् 1 A. *-s.* कोपः, रोषः, संरंभः; *See* **Anger. 2** दर्पः, औद्धत्यं, निर्भर्त्सनं. **3** उद्धतः, दर्पाध्मातः, दांभिकः, विकत्थनः. **-er,** *s.* दांभिकः, शूरंमन्यः, विकत्थनः. **-ish,** *a.* **Angry, Arrogant,** q. v.

Hug, *v. t.* आलिंग् 1 P, आ-सं-श्लिष् 4 P, परिष्वंज् 1 A, बाहुभ्यां पीड् 10. *See* **Clasp.** *-s.* आश्लेषः, परिष्वंगः, आलिंगनं, उपगूहनं.

Huge, *a.* महत्, बृहत्, स्थूल, विशाल, विपुल, गुरु, बृहत्परिमाण, अतिमहत्-बृहत्. **2** (In body) स्थूल-काय-देह, बृहच्छरीर, महाकाय, विपुलांग (गी *f.*). **-ly,** *adv.* अतिमहत्, अत्यंतं, अतिमात्रं. **-ness,** *s.* अतिबृहत्त्वं, स्थूलता, विशालता.

Hulk, *s.* जीर्णनौका.

Hull, *s.* (पोतस्य) स्थूलभागः. **2** पुटः-टं, कोशः-षः, त्वच् *f.*, आवेष्टनं, तुषः (of grain).

Hum, *v. i.* गुंज् 1 P, वि-,रु 2 P, हुंकृ 8 U, अस्पष्टं निस्वन् 1 P or ध्वन् 1 P. *-s.*, **-ming,** *s.* गुंजनं, गुंजितं, कलरवः-स्वरः, वि-, -रुतं-रावः, झंकारः, हुंकारः, हुंकृतं, अस्पष्टध्वनिः-निस्वनः-नादः, कलकलः.

Human, *a.* मानुष (षी *f.*), पौरुषेय (यी *f.*), मनुष्यजातिय, मानवीय-न; gen. ex. by मनुष्य or नर in comp.; 'in h. accents' मनुष्यवाचा; 'uttered h. accents' मानुषीं गिरमुदीरयामास; 'h. nature' मानुष्यकं, पुरुषत्वं, नरस्वभावः; 'h. form' मानुषी तनुः, नररूपं; 'a h. brute' नरपशुः; 'h. kind' मनुष्य-नृ-जाति *f.*, मनुष्यवर्गः. **-ize,** *v. t.* वि-नी 1 P, शिष्टाचारं-सभ्यरीतिं शिक्ष् c. or शास् 2 P. **-ly,** *adv.* नरवत्, मानुषप्रकारेण. **-Humane,** *a.* दयालु, कृपालु, सदय, परहितकाम, परोपकारशील, अनुकंपिन्, करुणा-दया-शील, दयावत्, करुणार्द्र, दयार्द्र, परहितैषिन्, आपन्न-दीन-अनुकंपिन्; *See* **Kind. -ity,** *s.* दया, करुणा, कृपा, दयालुता, आपन्नानुकंपा, दीनवात्सल्यं, दयाशीलता, परहितेच्छा. **2** मानुष्यं-ष्यकं, मनुष्यता, मानुषता, मानवत्वं. **3** मनुष्याः, मनुष्यवर्गः-जातिः. **-ly,** *adv.* सदयं, सकरुणं, परहितेच्छया, सानुकंपं.

Humble, *a.* नीच, अपकृष्ट, अधम. **2** क्षुद्र, अल्पमति. **3**(In good sense) नम्र, विनीत, निरभिमान, विनत, सविनय, निरहंकार, अनुद्धत, दर्प-गर्व-अभिमान-हीन or रहित, नम्रचेतस्, विनयिन्, विनयशील-वृत्ति. **4** निःस्व, दरिद्र, दीन, दुर्गत, निर्धन, आपन्न; 'in h. days' आपत्समये, दरिद्रावस्थायां, आपदि; 'the friends of h. days' आपत्कालीनमित्राणि; 'to eat h. pie' मानं पृष्ठे कृ 8 U. *-v. t.* अव-नम् c. (नमयति), प्रह्वयति (D.), (सपदि विनयः प्रह्वयति मां U. 6); अभि-परा-भू 1 P, दर्प-गर्व-भंज् 7 P or हृ 1 P, नि-अव-पत् c., अप-कृष् 1 P, नम्रीकृ; 'thus completely h. ing the kings' इति राज्ञः

Institute of Indology & Tamil Studies Cologne University Germany 9/1/2007